# KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

## 2013 m. lapkričio 7 d.

## kuriuo patvirtinamas antrasis atnaujintas Juodosios jūros biogeografinio regiono Bendrijos svarbos teritorijų sąrašas

*(pranešta dokumentu Nr. C(2013) 7353)*

(2013/737/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyvą 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos ([1]), ypač į jos 4 straipsnio 2 dalies trečią pastraipą,

kadangi:

(1) Direktyvos 92/43/EEB 1 straipsnio c punkto iii papunktyje nurodytą Juodosios jūros biogeografinį regioną sudaro Sąjungos Bulgarijos ir Rumunijos teritorijos dalys, kaip nurodyta biogeografiniame žemėlapyje, kurį 2005 m. balandžio 20 d. patvirtino pagal tos direktyvos 20 straipsnį įsteigtas komitetas (toliau – Buveinių komitetas);

(2) tęsiant 1995 m. pradėtą procesą būtina toliau plėsti tinklą „Natura 2000“, kuris yra labai svarbus Sąjungos biologinės įvairovės apsaugos elementas;

(3) Komisijos sprendimu 2009/92/EB ([2]) ir Įgyvendinimo sprendimu 2013/30/ES ([3]) patvirtintas pradinis Juodosios jūros biogeografinio regiono Bendrijos svarbos teritorijų, apibrėžtų Direktyvoje 92/43/EEB, sąrašas ir pirmasis atnaujintas sąrašas. Remdamasi Direktyvos 92/43/EEB 4 straipsnio 4 dalimi ir 6 straipsnio 1 dalimi, susijusios valstybės narės kuo greičiau, ne vėliau kaip per šešerius metus, teritorijoms, įtrauktoms į Juodosios jūros biogeografinio regiono Bendrijos svarbos teritorijų sąrašą, turi suteikti specialių saugomų teritorijų statusą ir nustatyti apsaugos prioritetus bei būtinas apsaugos priemones;

(4) siekiant dinamiškai pritaikyti tinklą „Natura 2000“, Bendrijos svarbos teritorijų sąrašai yra peržiūrimi. Todėl būtina atnaujinti Juodosios jūros biogeografinio regiono Bendrijos svarbos teritorijų sąrašą;

(5) viena, Juodosios jūros biogeografinio regiono Bendrijos svarbos teritorijų sąrašą būtina atnaujinti tam, kad būtų įtrauktos papildomos teritorijos, kurias valstybės narės nuo 2011 m. pasiūlė įtraukti kaip Juodosios jūros biogeografinio regiono Bendrijos svarbos teritorijas, apibrėžtas Direktyvos 92/43/EEB 1 straipsnyje. Dėl šių papildomų teritorijų Direktyvos 92/43/EEB 4 straipsnio 4 dalyje ir 6 straipsnio 1 dalyje numatyti įpareigojimai turėtų būti pradėti taikyti kuo anksčiau, ne vėliau kaip per šešerius metus nuo šio sprendimo priėmimo;

(6) antra, Juodosios jūros biogeografinio regiono Bendrijos svarbos teritorijų sąrašą būtina atnaujinti tam, kad būtų atsižvelgta į visus su tomis teritorijomis- susijusios informacijos pasikeitimus, apie kuriuos valstybės narės pranešė patvirtinus pradinį ir du atnaujintus Sąjungos sąrašus. Taigi atnaujintas Juodosios jūros biogeografinio regiono Bendrijos svarbos teritorijų sąrašas yra Juodosios jūros biogeografinio regiono Bendrijos svarbos teritorijų sąrašo konsoliduota versija. Reikėtų pabrėžti, kad kiekvienai šiame sprendime nurodytai teritorijai Direktyvos 92/43/EEB 4 straipsnio 4 dalyje ir 6 straipsnio 1 dalyje numatyti įpareigojimai turėtų būti pradėti taikyti kuo anksčiau, ne vėliau kaip per šešerius metus nuo tos dienos, kai patvirtinamas Bendrijos svarbos teritorijų sąrašas, į kurį ta teritorija įtraukiama pirmą kartą;

(7) remiantis Direktyvos 92/43/EEB 4 straipsnio 1 dalimi, nuo 2007 m. kovo mėn. iki 2012 m. spalio mėn. Komisijai perduoti siūlomų Juodosios jūros biogeografinio regiono Bendrijos svarbos teritorijų, apibrėžtų tos direktyvos 1 straipsnyje, sąrašai;

([1]) OL L 206, 1992 7 22, p. 7.
([2]) OL L 43, 2009 2 13, p. 59.
([3]) OL L 24, 2013 1 26, p. 740.

(8) su siūlomų teritorijų sąrašais pateikta informacija apie kiekvieną teritoriją. Nuo 2012 m. ta informacija teikiama tokia forma, kokia nustatyta 2011 m. liepos 11 d. Komisijos įgyvendinimo sprendime 2011/484/ES dėl informacijos apie „Natura 2000“ teritorijas teikimo formos [1];

(9) tą informaciją sudaro atitinkamos valstybės narės perduotas teritorijos žemėlapis, teritorijos pavadinimas, vieta bei dydis ir teritorijos duomenys pagal Direktyvos 92/43/EEB III priede nurodytus kriterijus;

(10) remiantis sąrašo projektu, kurį Komisija parengė tardamasi su kiekviena atitinkama valstybe nare ir kuriame taip pat nurodytos teritorijos, kuriose esama prioritetinių natūralių buveinių tipų arba prioritetinių augalų bei gyvūnų rūšių, reikėtų patvirtinti atnaujintą Bendrijos svarbos teritorijomis laikytinų Juodosios jūros biogeografinio regiono teritorijų sąrašą;

(11) pagal Direktyvos 92/43/EEB 11 straipsnį vykdant stebėjimą, gaunama vis daugiau žinių apie natūralių buveinių tipus ir augalų bei gyvūnų rūšis ir jų paplitimą. Todėl Sąjungos mastu teritorijos įvertintos ir atrinktos remiantis išsamiausia tuo metu turėta informacija;

(12) kai kurių atitinkamų valstybių narių pasiūlytų teritorijų nepakanka, kad būtų įvykdyti Direktyvos 92/43/EEB reikalavimai, taikomi tam tikriems buveinių tipams ir tam tikroms augalų bei gyvūnų rūšims. Todėl negalima teigti, kad tų tipų buveinių ir tų rūšių augalų bei gyvūnų tinklas „Natura 2000“ yra suformuotas. Atsižvelgiant į tai, kad vėluojama gauti informaciją ir susitarti su valstybėmis narėmis, būtina patvirtinti atnaujintą teritorijų sąrašą, kurį vėliau reikės peržiūrėti pagal Direktyvos 92/43/EEB 4 straipsnį;

(13) atsižvelgiant į tai, kad žinios apie kai kurių Direktyvos 92/43/EEB I priede nurodytų natūralių buveinių tipų ir kai kurių jos II priede nurodytų rūšių egzistavimą bei paplitimą tebėra neišsamios, nederėtų spręsti, ar tinklas jau suformuotas. Prireikus šis sąrašas turėtų būti peržiūrėtas pagal Direktyvos 92/43/EEB 4 straipsnį;

(14) siekiant aiškumo ir skaidrumo, Įgyvendinimo sprendimas 2013/30/ES turėtų būti panaikintas;

(15) šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Buveinių komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Šio sprendimo priede pateikiamas Direktyvos 92/43/EEB 4 straipsnio 2 dalies trečioje pastraipoje numatytas pirmasis atnaujintas Juodosios jūros biogeografinio regiono Bendrijos svarbos teritorijų sąrašas.

*2 straipsnis*

Įgyvendinimo sprendimas 2013/30/ES panaikinamas.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2013 m. lapkričio 7 d.

*Komisijos vardu*

Janez POTOČNIK

*Komisijos narys*

[1] OL L 198, 2011 7 30, p. 39.

*PRIEDAS*

**Antrasis atnaujintas Juodosios jūros biogeografinio regiono Bendrijos svarbos teritorijų sąrašas**

Kiekviena Bendrijos svarbos teritorija (BST) nustatoma remiantis informacija, pateikta naudojant „Natura 2000“ formą, įskaitant atitinkamą žemėlapį. Kompetentingos nacionalinės institucijos šią informaciją pateikė pagal Direktyvos 92/43/EEB 4 straipsnio 1 dalies antrą pastraipą.

Toliau pateiktoje lentelėje nurodoma tokia informacija:

A – BST kodas, sudarytas iš devynių skaitmenų, kurių pirmieji du – valstybės narės ISO kodas;

B – BST pavadinimas;

C – simbolis „* “ reiškia, kad Bendrijos svarbos teritorijoje yra bent vienas (-a) prioritetinis natūralių buveinių tipas ir (arba) rūšis, apibrėžti Direktyvos 92/43/EEB 1 straipsnyje;

D – BST plotas hektarais arba ilgis kilometrais;

E – BST geografinės koordinatės (platuma ir ilguma) dešimtainiais laipsniais.

Visa toliau pateikto Sąjungos sąrašo informacija pagrįsta Bulgarijos ir Rumunijos pasiūlytais, pateiktais ir patvirtintais duomenimis.

| A | B | C | D | | E | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| BST kodas | BST pavadinimas | * | BST plotas (ha) | BST ilgis (km) | BST geografinės koordinatės | |
| | | | | | Ilguma | Platuma |
| BG0000100 | Plazh Shkorpilovtsi | * | 5 125,6526 | | 27,8653 | 42,9453 |
| BG0000102 | Dolinata na reka Batova | * | 18 459,2388 | | 27,9261 | 43,3764 |
| BG0000103 | Galata | * | 1 623,7186 | | 27,9411 | 43,1378 |
| BG0000110 | Ostrovi Sv. Ivan i Sv. Petar | | 30,04 | | 27,6919 | 42,4383 |
| BG0000116 | Kamchia | * | 12 919,9374 | | 27,7536 | 43,0217 |
| BG0000118 | Zlatni pyasatsi | * | 1 374,44 | | 28,0364 | 43,3044 |
| BG0000119 | Trite bratya | * | 1 021,99 | | 27,2883 | 42,7117 |
| BG0000130 | Kraymorska Dobrudzha | * | 6 520,74 | | 28,3333 | 43,6200 |
| BG0000132 | Pobitite kamani | * | 231,35 | | 27,6925 | 43,2322 |
| BG0000133 | Kamchiyska i Emenska planina | * | 63 678,468 | | 27,5081 | 42,9231 |
| BG0000141 | Reka Kamchia | * | 158,84 | | 27,4783 | 43,0381 |
| BG0000143 | Karaagach | * | 64,16 | | 27,7725 | 42,2233 |
| BG0000146 | Plazh Gradina - Zlatna ribka | * | 1 153,12 | | 27,6672 | 42,4233 |
| BG0000151 | Aytoska planina | * | 29 379,4 | | 27,4414 | 42,6892 |
| BG0000154 | Ezero Durankulak | * | 5 050,7948 | | 28,5775 | 43,6828 |
| BG0000198 | Sredetska reka | * | 707,78 | | 27,0475 | 42,3153 |
| BG0000208 | Bosna | * | 16 225,8881 | | 27,6447 | 42,1869 |
| BG0000219 | Derventski vazvishenia 2 | * | 55 036,13 | | 27,0536 | 42,1297 |
| BG0000230 | Fakiyska reka | * | 4 104,72 | | 27,2911 | 42,2942 |
| BG0000242 | Zaliv Chengene skele | * | 190,0154 | | 27,5119 | 42,4292 |

| A | B | C | D | | E | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| BG0000270 | Atanasovsko ezero | * | 7 210,0163 | | 27,4547 | 42,5836 |
| BG0000271 | Mandra - Poda | * | 6 139,1738 | | 27,4042 | 42,4150 |
| BG0000273 | Burgasko ezero | | 3 066,8992 | | 27,3922 | 42,4975 |
| BG0000573 | Kompleks Kaliakra | * | 44 128,2643 | | 28,3217 | 43,3469 |
| BG0000574 | Aheloy - Ravda - Nesebar | * | 3 928,38 | | 27,6986 | 42,6586 |
| BG0000620 | Pomorie | * | 2 085,15 | | 27,6364 | 42,5989 |
| BG0000621 | Ezero Shabla - Ezerets | * | 2 623,53 | | 28,5875 | 43,5753 |
| BG0001001 | Ropotamo | * | 12 815,82 | | 27,7000 | 42,3033 |
| BG0001004 | Emine - Irakli | * | 11 282,7954 | | 27,8397 | 42,7383 |
| BG0001007 | Strandzha | * | 118 225,03 | | 27,6283 | 42,0678 |
| ROSCI0065 | Delta Dunării | * | 453 076,1 | | 29,1987 | 45,0520 |
| ROSCI0066 | Delta Dunării - zona marină | | 123 373,7 | | 29,2489 | 44,7789 |
| ROSCI0073 | Dunele marine de la Agigea | * | 11,4 | | 28,6427 | 44,0885 |
| ROSCI0094 | Izvoarele sulfuroase submarine de la Mangalia | | 382 | | 28,5986 | 43,8136 |
| ROSCI0114 | Mlaștina Hergheliei - Obanul Mare și Peștera Movilei | * | 232,2 | | 28,5706 | 43,8334 |
| ROSCI0157 | Pădurea Hagieni - Cotul Văii | * | 3 620,1 | | 28,4279 | 43,7424 |
| ROSCI0197 | Plaja submersă Eforie Nord - Eforie Sud | | 140,4 | | 28,6517 | 44,0503 |
| ROSCI0237 | Structuri submarine metanogene - Sf. Gheorghe | | 6 121,5 | | 29,7600 | 44,8700 |
| ROSCI0269 | Vama Veche - 2 Mai | | 6 255 | | 28,6511 | 43,7564 |
| ROSCI0273 | Zona marină de la Capul Tuzla | | 1 737,9 | | 28,6872 | 43,9889 |
| ROSCI0281 | Cap Aurora | | 13 071 | | 28,7031 | 43,8497 |
| ROSCI0293 | Costinesti - 23 August | | 4 877,8 | | 28,7208 | 43,9256 |